

RE: Point 5 "standard" Safety Tour

Antonio Conde Garcia

Sent: 05 August 2020 15:03**To:** Roberto Perruzza; Evangelia Dimovasili; Imtiaz Ahmed; Mohsin Abbas; Sandro Di Vincenzo; Abdelhalim Maouche; Houari Sabba; Noemi Beni; Ian Crotty; Niels Dupont

Merci Sandro et Roberto.
Antonio

From: Roberto Perruzza

Sent: 05 August 2020 13:54

To: Evangelia Dimovasili; Imtiaz Ahmed; Mohsin Abbas; Antonio Conde Garcia; Sandro Di Vincenzo; Abdelhalim Maouche; Houari Sabba; Noemi Beni; Ian Crotty; Niels Dupont

Subject: Re: Point 5 "standard" Safety Tour

Dear All,/

Bonjour à toutes et tous,

thanks for your reply and cooperation./
merci pour votre réponse et votre coopération.

Here's the updated planning (complying with Antonio's request)./
Voici le planning mis à jour (conformément à la demande d'Antonio).

Week 32 (3 Aug - 7 Aug): Lina

Week 33 (10 Aug - 14 Aug): Imtiaz

Week 34 (17 Aug - 21 Aug): Mohsin

Week 35 (24 Aug - 28 Aug): Sandro

Week 36 (31 Aug - 4 Sep): Antonio

Week 37 (7 Sep - 11 Sep): Abdel

Week 38 (14 Sep - 18 Sep): Houari

Week 39 (21 Sep - 25 Sep): Noemi

Week 40 (28 Sep - 2 Oct): Ian

Week 41 (5 Oct - 9 Oct): Niels

You will receive the communication via CMS online in the next hours/days.
Vous recevrez la communication via CMS en ligne dans les prochaines heures / jours.

Thanks again./
Merci encore.

Roberto Perruzza

On 2 Aug 2020, at 09:49, Roberto Perruzza
<roberto.perruzza@cern.ch<mailto:roberto.perruzza@cern.ch>> wrote:

Dear All,/

Bonjour à toutes et tous,

thanks for your reply and cooperation./
merci pour votre réponse et votre coopération.

I did the tour for last week,
here you find the proposal for next weeks./
J'ai fait le Tour la semaine dernière,
ici vous trouvez la proposition pour les prochaines semaines.

Week 32 (3 Aug - 7 Aug): Lina

Week 33 (10 Aug - 14 Aug): Imtiaz

Week 34 (17 Aug - 21 Aug): Mohsin

Week 35 (24 Aug - 28 Aug): Antonio

Week 36 (31 Aug - 4 Sep): Sandro

Week 37 (7 Sep - 11 Sep): Abdel

Week 38 (14 Sep - 18 Sep): Houari

Week 39 (21 Sep - 25 Sep): Noemi

Week 40 (28 Sep - 2 Oct): Ian

Week 41 (5 Oct - 9 Oct): Niels

Please, write me if something is not compatible for you.
I will try to share with you the invitation via CMSonline
by next week./

S'il vous plaît, écrivez-moi si quelque chose n'est pas compatible pour vous.
J'essaierai de partager avec vous l'invitation via CMSonline
d'ici la semaine prochaine.

Thanks again./
Merci encore.

Roberto Perruzza

On 22 Jul 2020, at 13:35, Roberto Perruzza
<roberto.perruzza@cern.chmailto:roberto.perruzza@cern.ch>> wrote:

English below

Bonjour à toutes et tous,

comme vous l'avez peut-être vu, nous redémarrerons
le «Safety Tour habituel» au Point 5 des lundi 27 juillet.
Nous retournerons à notre organisation hebdomadaire (du lundi au vendredi) avec un touriste.
Le tour suivra le chemin standard (rapporté sur le livret ou sur l'iPad).

Je vais organiser les shifts et vous les communiquer.
Pour la semaine prochaine, je m'occuperai du Safety Tour.

S'il vous plaît, informez-moi (i.e. envoyez-moi un e-mail ou appelez-moi)
si vous savez déjà que vous ne serez pas disponible certaines semaines.

Merci d'avance pour votre aide habituelle et votre excellente coopération.

////////////////////////////////////

Dear All,

as you might have seen, we will be restarting
the "usual Safety Tour" at Point 5 from Monday July 27.
We will go back to our weekly organisation (Monday to Friday) with one tourist.
The tour will follow the standard path (reported on the booklet or on the iPad).

I will organise the shifts and communicate them to you.
For next week, I will take care of the Safety Tour.

Please, inform me (i.e. send me an e-mail or call me)
if you already know that you will be not available on specific weeks.

Thanks in advance for your usual help and great cooperation.

Roberto Perruzza